

## CONVERGENCE OF AVERAGES OF POINT TRANSFORMATIONS

M. A. AKCOGLU<sup>1</sup> AND A. DEL JUNCO

Let  $(X, \mathcal{F}, \mu)$  be a finite measure space. An invertible transformation of  $X$  which is measure preserving in both directions is called an automorphism of  $X$ . Birkhoff's Ergodic Theorem states that if  $\tau$  is an automorphism of  $X$  then the sequence

$$\frac{1}{n+1} \sum_{i=0}^n f(\tau^i x)$$

converges a.e. for each  $f \in L_1 = L_1(X, \mathcal{F}, \mu)$ . This raises the following question. What are the necessary conditions on the matrix  $(a_{ni})$  so that the sequence  $f_n(x) = \sum_i a_{ni} f(\tau^{-i}x)$  converges a.e. for each  $f \in L_1$  and for each automorphism  $\tau$ ? The answer is not known. Spectral considerations would suggest, however, the following conjecture. If  $(a_{ni})$  is such that the sequence of functions  $p_n(z) = \sum_i a_{ni} z^{-i}$  is uniformly bounded and pointwise convergent on the unit circle  $|z| = 1$ , then  $f_n$  converges a.e. In fact, recently an attempt has been made to prove this as a theorem [1]. In this note we would like to observe the following simple fact which shows that this conjecture is far from being correct.

If  $r$  is a real number, let  $[r]$  denote the greatest integer which is less than or equal to  $r$ . Define a matrix  $(a_{ni})$ ,  $n = 1, 2, \dots$ , as

$$a_{ni} = \begin{cases} \frac{1}{[\sqrt{n}] + 1} & \text{if } n \leq i \leq [\sqrt{n}] + n, \\ 0 & \text{otherwise.} \end{cases}$$

Then the  $a_{ni}$  certainly satisfy the hypotheses of the conjecture. However, we have the following result.

**Proposition.** *If  $\tau$  is an ergodic automorphism of a probability space  $(X, \mathcal{F}, \mu)$ , then there is a set  $E$  such that there is a set  $B$  of positive measure on which  $\sum_i a_{ni} \chi_E(\tau^{-i}x)$  fails to converge.*

Received by the editors July 23, 1974.

AMS (MOS) subject classifications (1970). Primary 28A65, 47A35.

<sup>1</sup>Research supported by NRC Grant A3974.

**Proof.** Let  $k_m = 2^m$ . By Rohlin's theorem (see e.g. [2, Theorem 8.1]) for each  $m \geq 2$  there is a set  $F_m \in \mathcal{F}$  such that  $\tau^i F_m$ ,  $0 \leq i \leq k_m^2 + k_m$ , are mutually disjoint and

$$\mu \bigcup_{i=0}^{k_m^2+k_m} \tau^i F_m > \frac{9}{10}.$$

Let

$$E_m = \bigcup_{i=0}^{k_m} \tau^i F_m, \quad B_m = \bigcup_{i=2k_m}^{k_m^2+k_m} \tau^i F_m.$$

Note that

(1) 
$$\mu(E_m) < \frac{1}{k_m},$$

(2) 
$$\mu(B_m) > \left(1 - \frac{2k_m}{k_m^2 + k_m}\right) \frac{9}{10} > \frac{1}{2}.$$

Let  $E = \bigcup_{m \geq 2} E_m$ . Then (1) implies

(3) 
$$\mu(E) \leq \sum_{m \geq 2} \frac{1}{k_m} < \frac{1}{2}.$$

If  $x \in \tau^{n+k_m} F_n$ ,  $k_m \leq n \leq k_m^2$ , then

(4) 
$$\sum_i a_{ni} \chi_{\tau^{-i} E_n}(x) = 1.$$

(4) implies that for each  $x \in B_m$  there is an integer  $n \geq k_m$  such that

(5) 
$$\sum_i a_{ni} \chi_E(\tau^{-i} x) = 1.$$

Since  $\mu(B_m) > 1/2$ , by Fatou's Lemma there is a set  $B$  such that  $\mu(B) > 1/2$  and each  $x \in B$  belongs to infinitely many of the  $B_m$ . Thus if  $x \in B$ , (5) holds for infinitely many integers  $n$ . However since  $\tau$  is ergodic, if  $\sum_i a_{ni} \chi_E(\tau^{-i} x)$  converges a.e., the limit function is equal to  $\mu(E)$  a.e. Thus by (3) the convergence must fail.

**BIBLIOGRAPHY**

1. J. M. Belley, *Invertible measure preserving transformations and pointwise convergence*, Proc. Amer. Math. Soc. 43 (1974), 159–162.
2. M. Smorodinsky, *Ergodic theory, entropy*, Lecture Notes in Math., vol. 214, Springer-Verlag, New York and Berlin, 1971.